

OPENBARE NEDERLANDSE LEESVERTALING

Amendement integratie transferpartners

Woo-dossier: 960865

Bronbestand: 09. Transfer Partners Integration Amendment signed (Geanonimiseerd).pdf

Publicatiedatum leesvertaling: 4 september 2026

Deze vertaling is opgesteld om het Engelstalige brondocument toegankelijker te maken. De vertaling heeft geen officiële of juridische status; het Engelstalige origineel blijft leidend. Tabellen, kolommen en visuele elementen kunnen in deze leesversie vereenvoudigd zijn. Controleer exacte formuleringen, bedragen, artikelnummers en citaten altijd in het originele PDF-bestand.

Grijze afschermingen en ontbrekende passages in het origineel zijn door de gemeente Heerlen aangebracht. Deze leesvertaling reconstrueert geen afgeschermd informatie.

Vertaling van originele pagina 1

EUROPES STEDELIJK INITIATIEF

Bijlage 1 - Integratiewijziging overdrachtspartners op de partnerschapsovereenkomst van EUI03-157 - PULSE-TWIN Proactieve stedelijke leefbaarheids- en veiligheidsmotor met geïntegreerde sociale digitale tweeling

binnen het EUI-IA-initiatief

Hoofdgemeente / Uitvoerende partner Gemeente Heerlen

Uitvoerende partner 2 Nederlandse Nationale Politie (NPOL — Innovatielab) Uitvoerende partner 3 Universiteit Maastricht (UM-BISS)

Uitvoerende partner 4 Stichting Includio Uitvoering

Uitvoerende partner 5 Codporatie JENS U.A.

Leveringspartner 6 Nederlandse CPTED-afdeling (SVOB)

Leveringspartner 7 Campus Heerlen Management & Development (BSSC)

Overdrachtspartner 1 Gemeente Piraeus Overdrachtspartner 2 Gemeente Sant Boi de Llobregat
Overdrachtspartner 3 Gemeente Genk

Artikel 1. Doel van de wijziging

i; In overeenstemming met de bepalingen van de subsidieovereenkomst, de EUI-IA-richtlijnen en de partnerschapsovereenkomst van 29 september 2025, waarop deze wijziging betrekking heeft, worden overdrachtspartners opgenomen in het partnerschap van het project PULSE-TWIN (EUI03-157 Proactieve stedelijke leefbaarheids- en veiligheidsmotor met geïntegreerde sociale digitale tweeling). De taken van de overdrachtspartners en de taken van de hoofdgemeente en de leveringspartners ten aanzien van de overdrachtspartners worden beschreven in de EUI-IA-richtlijnen. Deze wijziging formaliseert de integratie van de overdrachtspartners in de partnerschapsovereenkomst en specificeert de

plichten en verantwoordelijkheden van de projectpartners in dit verband.

2. Deze wijziging van de partnerschapsovereenkomst is alleen geldig indien deze is ondertekend door: de ondertekenaar van de hoofdgemeente en de nieuwe ondertekenaars van deze wijziging (de overdragende partners).
3. Alle partijen bij deze overeenkomst stemmen ermee in om de volgende entiteiten te integreren, of om als overdrachtspartners in het partnerschap te worden geïntegreerd:

Gemeente Piraeus, Dragatsistraat 12, Piraeus, 18535, Griekenland

Vertegenwoordigd door

Gemeente Sant Boi de Llobregat, Placa Ajuntament 1, Sant Boi de Llobregat, Barcelona, 08830, Spanje, vertegenwoordigd door J

Gemeente Genk, Stadsplein 1, Genk, 3600, België

Vertegenwoordigd door =

4. Gezien het transnationale karakter van het partnerschap zijn de partnerschapsovereenkomst en deze wijziging vertaald en ondertekend in de volgende taal: Engels

Vertaling van originele pagina 2

EUROPES STEDELIJK INITIATIEF

Artikel 2. Duur van de wijziging

1. De wijziging treedt in werking op de datum waarop deze wordt ondertekend door de laatste partij (inclusief zowel de hoofdgemeente als de overdrachtspartner). Partners), en tot het einde van alle contractuele verplichtingen zoals vastgelegd in artikel 3.2 van de Partnerschapsovereenkomst.

Artikel 3. Verantwoordelijkheden van de Partijen

1. De bepalingen van de Partnerschapsovereenkomst blijven volledig van toepassing op alle Projectpartners, inclusief de Overdragende Partners. Deze wijziging heeft geen invloed op de plichten en verantwoordelijkheden van de Projectpartners zoals vastgelegd en overeengekomen in de Partnerschapsovereenkomst.
2. De aanvullende regels zoals voorzien in de artikelen 4 en 5 van deze wijziging zijn specifiek van toepassing op de Hoofdgemeente met betrekking tot Overdragende Partners en op de Overdragende Partners zelf.

Artikel 4. Aanvullende bepalingen van toepassing op de Hoofdgemeente met betrekking tot Overdragende Partners

1. Na de selectie van de Overdragende Partners is de Hoofdgemeente verantwoordelijk voor het formaliseren van de contractuele relatie tussen de Overdragende Partners en de rest van het projectpartnerschap en voor het dienovereenkomstig aanpassen van de relevante onderdelen van het Aanvraagformulier, met name het onderdeel Partnerschap (integratie van de nieuwe Overdragende Partners) en het Overdrachtswerkpakket (gedetailleerd werkplan).
2. De Hoofdstedelijke Autoriteit is verantwoordelijk voor de leiding en uitvoering van de overdracht van het werkpakket, en alle andere uitvoerende partners zijn betrokken bij de uitvoering en facilitering van de overdrachtsactiviteiten.

Artikel 5. Aanvullende bepalingen die strikt van toepassing zijn op de overdrachtspartners

1. Het beheer van de vooruitbetaling voor overdrachtspartners wordt als volgt geregeld: Het budget van elke overdrachtspartner bestaat uit een output-gebaseerd forfaitair bedrag van “verwijdering van wl. Het corresponderende ERDF van wordt betaald aan de belangrijkste stedelijke autoriteit, die verantwoordelijk is voor de uitbetaling aan elke overdrachtspartner in overeenstemming met de modaliteiten van de EUI-IA-richtlijnen: 30% wordt gerapporteerd in Financiële Claim 1 en geaccepteerd indien de Partnerschapsovereenkomst met de overdrachtspartners is ondertekend en aan het Permanent Secretariaat is verstrekt, en 70% wordt gerapporteerd in Financiële Claim 2 en geaccepteerd indien de vooraf gedefinieerde outputs van de overdrachtspartners zijn voltooid en aan het Permanent Secretariaat zijn ingediend. Indien een overdrachtspartner zich tijdens de implementatieperiode terugtrekt of de gevraagde outputs niet levert, heeft deze partner geen recht op de vrijgave van het forfaitaire bedrag (geheel of gedeeltelijk). Dit heeft geen invloed op de vrijgave van het forfaitaire bedrag aan de andere overdrachtspartners.
2. Overdrachtspartners dekken de volgende kosten uit hun toegewezen budget: personeelskosten gerelateerd aan deelname aan de Partnerschap; reiskosten (reizen, maaltijden, accommodatie) in verband met deelname aan locatiebezoeken; voorbereiding van de beoordeling van de overdrachtscapaciteit; voorbereiding van de haalbaarheids- en potentieelstudie voor replicatie; voorbereiding van de investeringsdocumentatie (indien van toepassing); uitvoering van kleinschalige pilotinvesteringen (indien van toepassing); organisatie van het locatiebezoek (indien van toepassing).
3. Elke overdrachtspartner is verantwoordelijk voor het voltooien van de volgende verplichte resultaten: (1) beoordelingen van de overdrachtscapaciteit aan het begin en einde van de uitvoering van

overdrachtswerkpakket 9, en (2) een haalbaarheids- en potentieelstudie voor replicatie.

Vertaling van originele pagina 3

EUROPEAN

STEDELIJK INITIATIEF

Handtekeningen

Plaats, datum:

Naam van de MUA:

Gemeente Heerlen

Wettelijk vertegenwoordiger: Stempel Roel Weaver, burgemeester Handtekening: Plaats, datum:

Naam van overdrachtspartner 1:

Gemeente Piraeus

Wettelijk vertegenwoordiger:

Handtekening:

Stempel

—

Vertaling van originele pagina 4

EUROPESE STEDELIJKE INITIATIEF

Plaats, datum:

Naam van de MUA:

Gemeente Heerlen

Wettelijk vertegenwoordiger:

Stempel Roel Weaver, burgemeester

Handtekening:

Plaats, datum: Naam van overdrachtspartner 2:

Gemeente Sant Boi de Llobregat

Wettelijk vertegenwoordiger: Stempel

Handtekening:

Vertaling van originele pagina 5

EUROPESE STEDELIJKE INITIATIEF

Plaats, datum:

Naam van de MUA:

Gemeente Heerlen L Sicacabihensiane

Wettelijk vertegenwoordiger: Stempel Roel Weaver, burgemeester

Handtekening:

Plaats, datum: Naam van overdrachtspartner 33

Gemeente Genk

Wettelijk vertegenwoordiger: J

Handtekening:

Vertaling van originele pagina 6

Toelichtingsgronden

In dit document kunt u secties vinden die onleesbaar zijn gemaakt. Deze informatie is achterwege gelaten op basis van de Wet open overheid (Woo). De letter die is verklaard correspondeert met de vaste grondslag in logisch overzicht.

Wij kunst. 5.1 deksel 2 sub

Het belang van de openbaarmaking van deze informatie dringt niet op tegen het belang van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van betrokkenen